



❖ 新学年寄语 ❖

亲爱的同学、老师和家长们：

大家好！经过两个多月轻松而愉快的暑期生活，我们又迎来了书声朗朗、生机勃勃的新学年。热烈欢迎老师/同学们返校和加入海澳！

“海纳百川，澳聚英才”！今年我们有幸新聘请到多位专业负责，经验丰富的中文老师和管理人员加入海澳大家庭。特别欢迎 Hayward 分校新主管戚昕老师。戚老师毕业于山东大学中文系，具有多年的中文教学和公司部门管理经验。我们期待 Hayward 分校在戚老师的带领下将会有更进一步的发展和提升。

与此同时我们也很遗憾地向大家宣布：因学生报名人数日渐减少，经学校研究决定将永久性关闭 Oakland 分校。不过值得庆幸的是我们的 Hayward 和 Fremont 分校在全体老师、同学和家长们的共同努力下发展迅速，在此深表感谢，并诚望在新的一年里继续得到大家的支持和协助！

另外我们的软实力训练平台—海鸥国际青少年领导组织也在新一届领导班子的带领下积极地开展了各项活动：暑期安徽池州支教；孤儿和低收入儿童领养赞助；为特殊儿童提供电脑课程；义卖筹款；老人院慰问表演等。欢迎同学们积极报名参与！

孩子们的中文学习离不开家长的陪同和督促。诚望家长们新的学年里一如既往地协助孩子们：每周六准时接送孩子上学放学；督促孩子及时完成中文作业；常用中文跟孩子交流；有问题及时与老师和学校沟通等。让我们一起努力，为孩子们创造一个良好的中文学习环境。祝大家有一个愉快而充实的新学年！

Dear Students, Teachers and Parents,

Welcome back to and join Haiao ! Hope you all had a wonderful summer time! Thanks for your fully support in the past years!

There are many responsible and experienced teachers and administrators join Haiao this year. Special welcome our new Hayward branch director Ms. Qi. Ms. Qi graduated from Shandong University in Chinese literature major. She has been in the field of teaching and management for many years. We believe our Hayward branch will keep growing under the new management team.

Meanwhile we are very sorry for our Oakland area students. Due to lower enrollment, we decided to close our Oakland branch permanently. Fortunately, our Hayward and Fremont branches have very healthy and stable development.

Our soft skills training platform-Seagull Leadership International (SLI) is also very active under the new leadership team: Teaching in China Anhui in summer; Book sale fundraising & Sponsor; Computer class in FCSN; Visiting and performing in Senior centers, etc. Welcome more students join!

Parents, please keep supporting your kids to learn Chinese and Chinese cultural by dropping off/picking up on time, helping their homework when needed and encouraging them to speak Chinese at home. Thank you and wish we all had a smooth and pleasure year 19-20!

海澳中文学校校长 张赛珠

Lucy Zhang/The Principal of Haiao



海澳简讯

☛ 9月21日，各班顺利召开本学年第一次家长会。Parents meeting was held on 9/21.

☛ 继广受欢迎的 Hayward 绘画及珠心算班，今年 Fremont 分校开设了创意绘画及主持演讲两个兴趣班，分别由经验丰富的 Daniel 老师和李辰老师主讲，短期拼音补习班也开始授课，欢迎咨询报名。Creative Drawing, Chinese Speech, and Pin-Yin class are enrolling in Fremont branch.

☛ Fremont 分校今年继续开设学分二、三、四及 AP 四个学分班年级; Hayward 分校开设学分一及学分四/AP 班。Four levels of Accredited Chinese class in Fremont branch and CH1, CH4/AP in Hayward.

☛ 2020年1月25日在各班教室举行春节联欢，诚邀各位家长莅临。Chinese New Year Party will be held on 1/25/20. Parents are welcomed to join.

☛ Fremont AP 班 17 位同学参加 2019 年 AP 考试，其中 14 位取得 5 分的优异成绩。Congratulations, students of AP Class!

☛ 感谢 Fremont 分校的高中生义工！欢迎更多高中生加入义工队伍！Thanks to Fremont Branch High School volunteers! We welcome more high school students join our volunteer team.



温馨提示 Reminders

- ❖ 家长听课制度。为保证正常的课堂教学秩序，除班级家长代表以外，原则上家长不可在教室内旁听。若确有需要，请向学校办公室申请并取得同意方可进入教室旁听。Please get approval from school office if you would like to visit the classroom.
- ❖ 家长值班制度。为保证学生的安全，希望家长按照值班时间表准时（提前 10 分钟）到校签字，穿上橘黄背心并按照学校管理人员的安排到岗值班。值班时间为 2-4 小时。Please be at school 10 minutes earlier on your duty day. Sign in and get the orange vest.
- ❖ 请准时接送孩子上下课。为学生安全起见，家长送学生到校时间不应早于课前 15 分钟，接学生不得迟于课后 15 分钟。Please drop off/pick up the students on time.
- ❖ **Hayward** 分校家长请留意，鉴于 10:20-10:40am 时段停车场的 Soto 出口十分拥挤，请家长出停车场时务必遵守交通规则**一律右转**。To **Hayward** parents: **No left turn** at Winton parking lot to Soto Rd.

光荣榜

★恭贺以下老师被评为海澳 2018-2019 学年优秀教师:

黄洁晶 赵敏 周璟明 邢婕 谢瑶 万青
陈茜霞 陈美仪 卢艳秋 马骊 冯穗英 肖红
孙岩艳 刘西媛 王佺


★恭贺以下老师获海澳 2018-2019 学年全勤奖:


王芸 卢艳秋 周璟明 刘玉凤 邢婕 刘西媛
王佺 周晓晶








欢迎您，新老师！


 杨清影老师国内毕业后来美发展，对待学生认真细致，温和耐心。杨老师本学年在 Hayward 分校执教学前班。Ms. Yang teaches Kindergarten Class in Hayward branch.


 陈月清老师在中国有多年教育经验，来美后继续从事儿童教育工作。陈老师本学年在 Hayward 分校执教四年级。Ms. Chen, 4th Grade teacher in Hayward branch, an experienced educator in China and US.


 高菲老师拥有美国 MBA 学位，管理工作之余投身中文教育，认真敬业。高老师本学年在 Hayward 分校执教六年级。Ms. Gao teaches 6th Grade in Hayward branch.


 李辰老师毕业于国内师范院校，多年从事播音主持工作，本学年除在 Hayward 分校执教学分一班外，还在 Fremont 分校开设主持演讲班。Mr. Leechen teaches CH1 in Hayward and Chinese Speech class in Fremont.

 汤利刚老师在国内任职教师、编辑及律师等工作，来美后从事中文教育。汤老师本学年在 Hayward 分校执教 CH4/AP 班。Mr. Tang teaches CH4/AP class in Hayward branch.


 黄薇老师从事儿童教育数年，教学风格活泼生动，寓教于乐。黄老师本学年在 Fremont 分校执教三年级。Ms. Huang teaches 3rd Grade in Fremont branch.

 原一林老师师范大学毕业后从教数年，来美后在 IT 行业工作的同时又积极投身教育事业，现在 Fremont 分校任二年级教师。Ms. Yuan teaches 2nd grade in Fremont branch.

 周岩老师在国内执教多年，亦有在美中文教育经验，认真严谨。周老师本学年在 Fremont 分校任六年级教师。Ms. Zhou teaches 6th grade in Fremont branch.

 管激老师系州大 Liberal Studies 专业（教师方向）科班出身，对教学积极有热忱。管老师本学年在 Fremont 分校执教七年级。Ms. Guan teaches 7th Grade in Fremont branch.

 李杉老师具有中文博士学位，经多年中文教学培训，兼具理论及实践经验。李老师本学年在 Fremont 分校执教学分班 CH3。Ms. Li teaches CH3 teacher in Fremont branch.

 周雅莉老师具有十分丰富的珠心算教学经验。Ms. Chou is a well experienced abacus teacher; she teaches abacus in Hayward branch.



南湾老人院慰问演出



Oakland 老人院慰问演出



中国安徽支教



Computer Camp



图书义卖



上课时间表

分校 School Branch	Hayward	Fremont
普通中文班 Chinese Class	8:30am-10:20am(A) 10:30am-12:20pm(B)	1:00pm-2:50pm(A) 3:00pm-4:50pm(B)
学分班 Accredited Chinese	8:30am-12:20pm	1:00pm- 4:50pm
选修课 Elective Class	9:00/9:30am-10:20am 10:30am-11:20/11:50am	2:00pm-2:50pm 3:00pm-3:50pm
上课地址 School Location	Winton Middle School 119 Winton Ave. Hayward, CA 94544	Mission San Jose High 41717 Palm Ave Fremont, CA 94539

联系电话 Tel :

(510) 894 – 1038 (Mon-Fri 9am-3pm)
 (510) 589 – 0156 (weekend)
 (510) 498 – 1118 (weekend)

邮寄地址 Mailing Address:

Haiao Chinese Academy
 P.O. Box 1596
 Fremont, CA 94538

电子信箱 Email:

admin@haiao.org

网址 Website:

www.haiao.org

